



**Kolfilterfläkt 231**  
**Emhætte med kulfilter 231**  
**Hiilisuodattimella varustettu**  
**liesituuletin 231**  
**Kulfilterventilator 231**

**SV Bruksanvisning**

Säkerhetsföreskrifter .....	3
Installation .....	4
Användning .....	6
Service och garanti .....	8

**DA Betjeningsvejledning**

Sikkerhedsforskrifter .....	9
Installation .....	10
Betjening .....	12
Service og garanti .....	14

**FI Käyttöohje**

Turvallisuusmääräykset .....	15
Asennus .....	16
Käyttö .....	18
Huolto ja takuu .....	20

**NO Bruksanvisning**

Sikkerhetsforskrifter .....	21
Installasjon .....	22
Bruk .....	24
Service og garanti .....	26



Läs noga igenom denna bruks- och monteringsanvisning, i synnerhet säkerhetsföreskrifterna, innan du installerar och börjar använda produkten.

Spara bruksanvisningen för senare användning eller till den som eventuellt övertar produkten efter dig.

Gör produkten strömlös innan all form av rengöring och skötsel.

§ Avståndet mellan spis och produkt måste vara minst 40 cm. Vid gasspis ökas avståndet till 65 cm. Om högre monteringshöjd rekommenderas av gasspisens tillverkare ska hänsyn tas till detta.

§ För att undvika att fara uppstår ska fast installation, utbyte av sladdställ eller annan typ av anslutning utföras av behörig fackman.

§ Att flambra under produkten är inte tillåtet.

§ Produkten kan användas av barn från 8 år och personer med nedsatt mental, sensorisk eller fysisk förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, om de informeras om hur produkten är avsedd att användas.

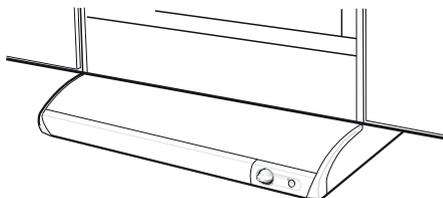
§ Barn skall inte leka med produkten. Rengöring och underhåll av produkten skall inte utföras av barn utan tillsyn.

§ Åtkomliga delar av produkten kan bli heta i samband med matlagning.

§ Risken för brandspridning ökar om inte rengöring sker så ofta som anges.

## sv INSTALLATION

Spisfläkten är avsedd för montering under, infälld eller mellan skåp. Spisfläkten har fem hastigheter, lysrör och är försedd med tvättbart kolfilter. Installation, användning, skötsel, underhåll mm framgår av denna anvisning.



### TEKNISKA UPPGIFTER

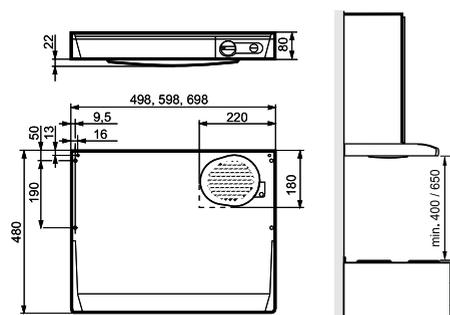


Fig. 1

Bredd	50, 60 och 70 cm
Övriga mått	se Fig. 1
Elektrisk anslutning	230 V ~ med skyddsjord
Belysning	Lysrör sockel 2G7 11 W bredd 60 och 70 cm 9 W bredd 50 cm

### TILLBEHÖR

Fläktöverskåp. (Skåphöjd 110 cm).

Skåpgenomföring.

Ventilationsgaller

### INSTALLATION

Monteringsdetaljer, skruvar för uppfästning mm levereras med spisfläkten.

#### Elektrisk installation

Spisfläkten levereras med sladd och jordad stickpropp för anslutning till jordat vägguttag. Vägguttaget ska vara åtkomligt efter installation.

#### Montering av utluftsgaller

Gallret levereras inuti spisfläkten, tag loss filtret, Fig. 6

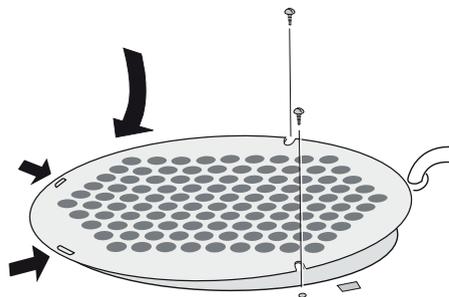


Fig. 2

Fäst gallret på fläkten Fig. 2

#### Montering

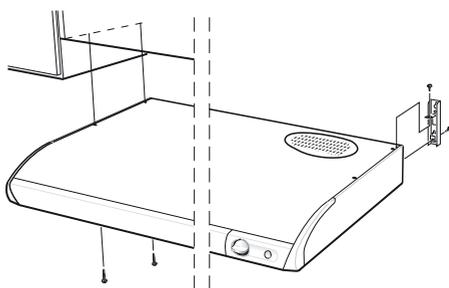
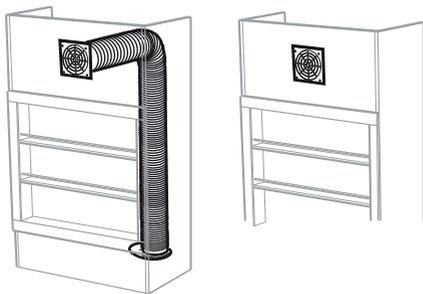


Fig. 3

Fläkten kan placeras under eller infälld i skåpraden, se Fig. 3.

Fläkten kan även monteras med hjälp av medföljande konsoler.



**Fig. 4**

Vid montering under skåp måste skåpge-  
nomföring eller ventilationsgaller användas.  
Fig. 4 (Säljs som tillbehör).

## FUNKTION STRÖMBRYTARE

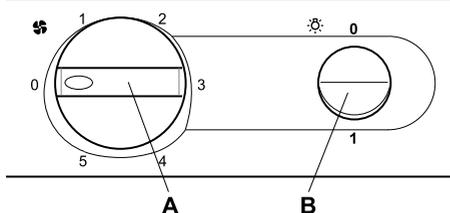


Fig. 5

A. Vred för fläktmotor.

B. Tryckknapp för belysning

Starta gärna fläkten innan matlagning, för att undvika att os sprids i rummet. Anpassa fläktens hastighet till typ av matlagning. Låt gärna fläkten arbeta på låg hastighet en stund efter matlagning. Vid behov, utnyttja fläktens låga hastighet även när ugnen används, eller efter maskindiskning.

## SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

### Rengöring

Spisfläkten torkas av med våt trasa och diskmedel. Filtret ska rengöras ca 2 gång i månaden vid normal användning samt bytas vart annat år, eller i ett intervall anpassat till hushållets vanor. Filter och fläkthjul kan tas loss från spisfläkten vid rengöring.

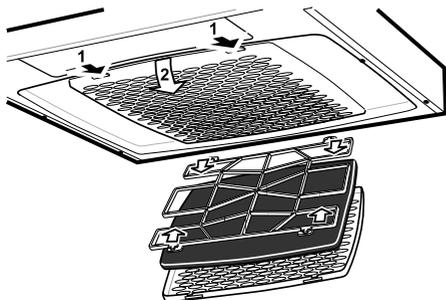


Fig. 6

Lossa filterkassetten genom att trycka in snäppena i framkant. Tag isär filtret och avlägsna filterduken genom att lossa filterhållaren, Fig. 6.

### Obs!

Kör filtret separat i diskmaskinen, annars kan matrester fastna i det. Diska filtret med vanligt maskindiskmedel i det effektivaste programmet, temperatur 55° till 65°. Filtret torkas i diskmaskinen eller genom att sätta tillbaka det och köra fläkten i 15 minuter.

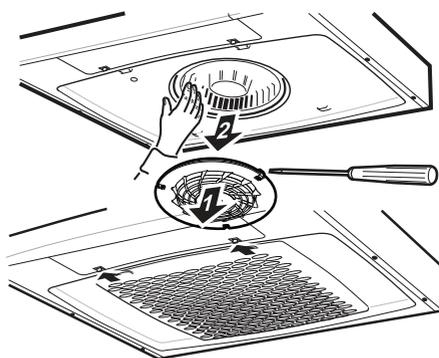


Fig. 7

Spisfläkten ska rengöras invändigt minst två gånger per år. Tag loss insugningsringen, drag sedan loss fläkthjulet från motorn, Fig. 7. Torka invändigt med våt trasa och diskmedel. Fläkthjulet och insugningsringen diskas i maskin eller genom blötläggning i diskmedel.

Fläkthjulet och insugningsringen trycks på plats efter rengöringen. Sätt tillbaka filterkassetten och tryck upp så att den låser fast i snäppena.

## Byte av lysrör

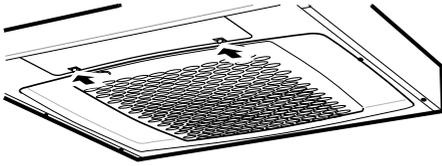
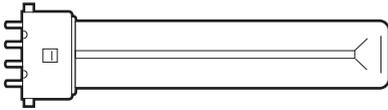


Fig. 8

### Obs!

Byt alltid lampa till en av samma typ och med samma effekt.



Bredd	60 & 70 cm		
Typ	FSDH-11-I-2G7-26/12/190		
Effekt	11 W	Socket	2G7

Bredd	50 cm		
Typ	FSDH-9-I-2G7-26/12/122		
Effekt	9 W	Socket	2G7

Lampglaset lossas genom att snäppena trycks i pilens riktning, se Fig. 8. Lysröret är nu åtkomlig för byte.

Kontrollera att säkringen är hel. Prova alla funktioner för att säkerställa vad som inte fungerar.

### **Kontakta Franke Service**

**tel. 09 12-40 500**

**[www.franke.se/service](http://www.franke.se/service)**

De kan hjälpa till att åtgärda felet eller anvisa till närmaste servicefirma för snabb och bra service.

Produkten omfattas av gällande EHL-bestämmelser.

### **EMBALLAGE- OCH PRODUKTÅTERVINNING**

Emballaget ska lämnas in på närmaste miljöstation för återvinning.



Symbolen anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplats för

återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuellt negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall. För ytterligare upplysningar om återvinning bör du kontakta lokala myndigheter, sophämtningstjänst eller affären där du köpte varan.

### **EKODESIGNDIREKTIV**

**Produkten är testad i enlighet med och uppfyller ekodesigndirektiv 66/2014.**

Gennemlæs denne betjenings- og monteringsvejledning grundigt, især sikkerhedsforskrifterne, før du installerer og bruger produktet.

Gem betjeningsvejledningen til senere brug, eller giv den videre, hvis en anden overtager produktet fra dig.

Afbryd altid strømmen til produktet før rengøring og pleje.

§ Afstand mellem komfur og produkt skal være mindst 40 cm. Ved gaskomfur øges højden til 65 cm. Hvis gaskomfurets producent anbefaler højere monteringsafstand skal dette respekteres.

§ For at undgå, at der opstår farer, skal faste installationer, udskiftning af ledning eller anden form for tilslutning udføres af en fagligt kyndig person.

§ Det er ikke tilladt at flambere under produktet.

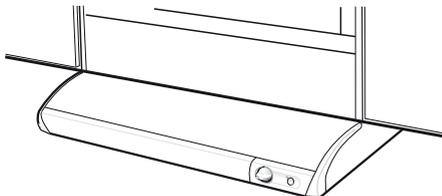
§ Produktet kan anvendes af børn fra 8 år, personer med nedsat mental, sensorisk eller fysisk funktion samt personer uden erfaring med og viden om produktet, hvis de informeres om, hvordan produktet skal anvendes.

§ Børn må ikke lege med produktet. Produktet må ikke rengøres eller vedligeholdes af børn uden opsyn.

§ Tilgængelige dele af produktet kan blive varme under madlavning.

§ Risikoen for brandspredning øges, hvis emhætten ikke rengøres som angivet.

Emhætten er beregnet for montering under, indbygget eller mellem skabe. Emhætten har fem hastigheder og er udstyret med lysrør og vaskbart kulfilter. Installation, betjening, pleje, vedligeholdelse m.m. fremgår af denne vejledning.



**TEKNISKE DATA**

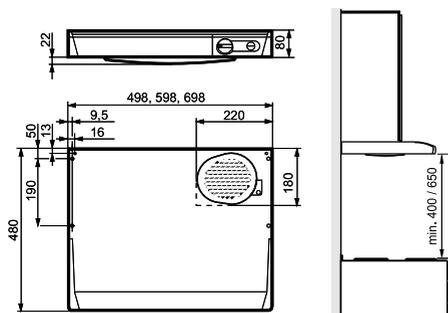


Fig. 1

Bredde	50, 60 og 70 cm
Andre mål	se Fig. 1
Elektrisk tilslutning	230 V ~ med jordforbindelse
Belysning	Lysrør fatning 2G7 11 W bredde 60 og 70 cm 9 W bredde 50 cm

**TILBEHØR**

Overskab til emhætte (skabshøjde 110 cm).

Skabsgennemføring.

Ventilationsgitter

**INSTALLATION**

Monteringsdele, skruer for montering m.m. følger med emhætten.

**Elektrisk installation**

Emhætten leveres med ledning og stik med jordforbindelse for tilslutning til jordforbundet stikkontakt. Stikkontakten skal være tilgængelig efter installationen.

**Montering af gitter til luftudtag**

Ved levering er gitteret inde i emhætten. Løsn filteret, Fig. 6

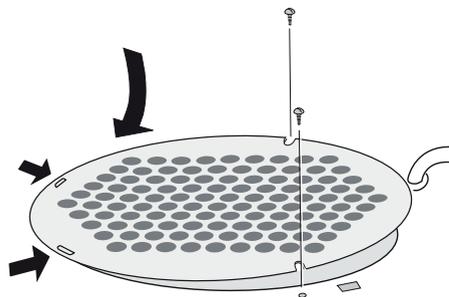


Fig. 2

Fastgør gitteret på emhætten Fig. 2

**Montering**

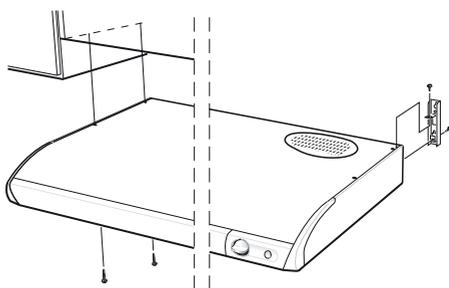
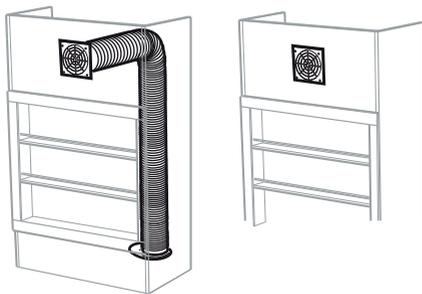


Fig. 3

Emhætten kan placeres under eller indbygget i skabsrækken, se Fig. 3.

Emhætten kan også monteres med de medfølgende beslag.



**Fig. 4**

Ved montering under skab skal der anvendes skabsgennemføring eller ventilationsgitter. Fig. 4 (Sælges som tilbehør.)

## FUNKTION STRØMAFBRYDER

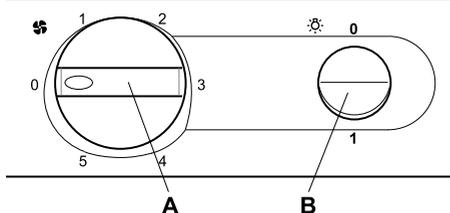


Fig. 5

A. Greb til blæsermotor.

B. Trykknop til belysning

Det er en god ide at starte emhætten inden madlavning for at undgå mados i rummet. Tilpas emhættens hastighed til madlavningen. Det er en god ide at lade emhætten køre videre på lav hastighed et stykke tid efter madlavningen. Efter behov kan emhættens lave hastighed benyttes ved brug af ovn eller opvaskemaskine.

## PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

### Rengøring

Emhætten tørres af med en fugtig klud og opvaskemiddel. Filteret skal rengøres cirka 2 gange om måneden ved normal brug og bør udskiftes hvert andet år eller i intervaller, der er tilpasset til husstandens madvaner. Filter og blæserhus kan frigøres fra emhætten til rengøring.

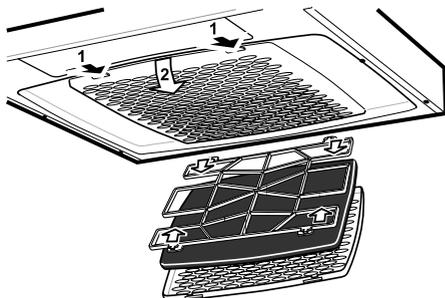


Fig. 6

Løsn filterpatronen ved at trykke på låsene på forkanten. Skil filteret ad, og fjern filterdugen ved at løsne filterholderen. Fig. 6.

### Obs!

Kør filteret separat, ellers kan madrester sætte sig fast i filtret. Vaskeprogram: Intensivt (det mest effektive program). Temperatur: 65° (eller 55°). Brug almindeligt opvaskemaskinemiddel. Filteret kan tørres i opvaskemaskinen eller i emhætten (lad emhætten køre i ca. 15 min.)

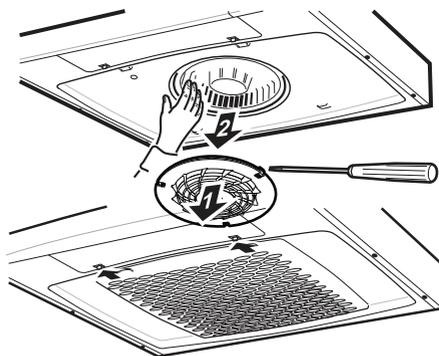


Fig. 7

Emhætten skal rengøres indvendigt nogle gange årligt. Fjern indsugningsringen, og træk derefter blæserhjulet væk fra motoren, Fig. 7. Den skal tørres af indvendigt med en fugtig klud og opvaskemiddel. Blæserhjulet og indsugningsringen vaskes i opvaskemaskine eller ved iblødsætning i opvaskemiddel.

Blæserhjulet og indsugningsringen trykkes på plads efter rengøring. Sæt filterpatronen tilbage, og skub den op, så den sidder fast i låsene.

## Udskiftning af lysrør

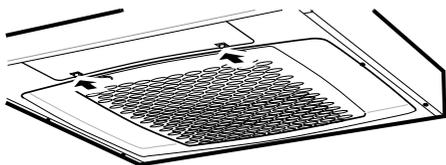
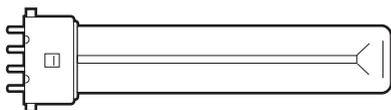


Fig. 8

### Obs!

Udskift altid lampen med en af samme type og med samme effekt.



Bredde	60 & 70 cm		
Type	FSDH-11-I-2G7-26/12/190		
Effekt	11 W	Fatning	2G7

Bredde	50 cm		
Type	FSDH-9-I-2G7-26/12/122		
Effekt	9 W	Fatning	2G7

Lampeglasset løsnes ved at trykke låsene i pilens retning, se Fig. 8. Lysrøret kan nu udskiftes.

Kontroller sikringen. Afprøv alle funktionerne for at se, hvad der ikke fungerer.

**Kontakt Frankes serviceafdeling**

**tlf. +46 9 12-40 500**

**[www.franke.se/service](http://www.franke.se/service)**

De kan hjælpe med fejlfinding eller henvise til nærmeste servicefirma for hurtig og god service.

Produktet er omfattet af gældende elektriske direktiver.

**EMBALLAGE- OG  
PRODUKTGENBRUG**

Emballagen skal afleveres på nærmeste genbrugsstation til genanvendelse.



Symbolet angiver, at produktet ikke må håndteres som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres til genbrugsstation

for genanvendelse af el- og elektronikkomponenter. Ved at sikre korrekt håndtering medvirker du til at forebygge eventuelle negative miljø- og sundhedseffekter, der kan opstå ved bortskaffelse som almindeligt affald. For yderligere oplysninger om genbrug bør du kontakte de lokale myndigheder, renovationselskabet eller forretningen hvor varen er købt.

**ØKODESIGNDIREKTIV**

**Produktet overholder og er testet i henhold til økodesigndirektiv 66/2014.**

Lue nämä käyttö- ja asennusohjeet huolellisesti läpi, varsinkin turvallisuusmääräykset, ennen tuotteen asentamista ja käytön aloittamista.

Säilytä käyttöohjeet myöhempää käyttöä varten tai annettavaksi edelleen henkilölle, jolle luovutat tuotteen.

Katkaise virransyöttö tuotteeseen ennen minkäänlaisia puhdistus- tai hoitotoimenpiteitä.

§ Lieden ja tuotteen välisen etäisyyden on oltava vähintään 50 cm. Kaasulieden osalta etäisyys oltava vähintään 65 cm. Lieden valmistajan suosittelema korkeampi asennuskorkeus on kuitenkin otettava huomioon.

§ Vaaran välttämiseksi kiinteän asennuksen, pistokkeen vaihdon tai muun tyyppisen liitännän saa tehdä vain sähköalan ammattilainen.

§ Ruokien liekittäminen tuotteen alla on kielletty.

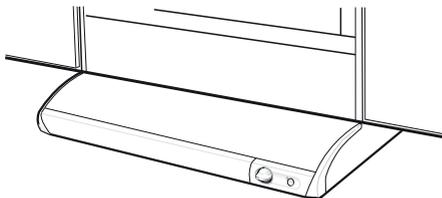
§ Tuotetta saavat käyttää 8 vuotta täyttäneet ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on rajoittunut henkinen tai fyysinen toimintakyky, heikentynyt tuntoaisti tai puutteellinen kokemus tai tietämys, jos heille kerrotaan, kuinka tuotetta on tarkoitus käyttää.

§ Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta ilman valvontaa.

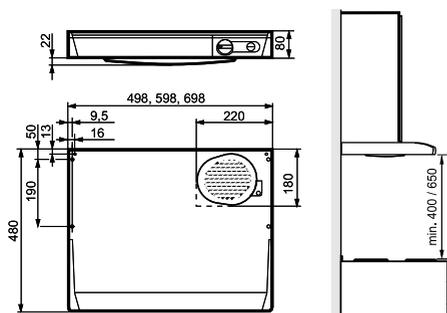
§ Tuotteen käsiksi päästävät pinnat voivat kuumentua ruuanlaiton yhteydessä.

§ Tulipalon riski kasvaa, jos puhdistusta ei tehdä suositellun aikataulun mukaisesti.

Liesituuletin asennetaan kaappien alle tai väliin. Liesituulettimessa on viisi nopeutta, loisteputki ja pestävä hiilisuodatin. Asennus, käyttö, hoito, ylläpito jne. käsitellään tässä ohjeessa.



## TEKNISET TIEDOT



Kuva 1

Leveys	50, 60 ja 70 cm
Muut mitat	ks. Kuva 1
Sähköliitäntä	230 V ~ suojamaadoituksella
Valaistus	Loisteputki kanta 2G7 11 W leveys 60 tai 70 cm 9 W leveys 50 cm

## LISÄVARUSTEET

Tuulettimen yläkaappi. (kaapin korkeus 110 cm).

Kaapin läpivienti.

Tuuletusritilä

## ASENNUS

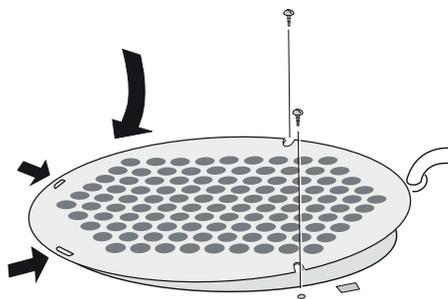
Liesituulettimen mukana saat mm. yksityiskohtaiset asennusohjeet ja ruuvit kiinnittämistä varten.

### Sähköasennus

Liesituulettimen mukana tulee johto sekä maadoitettu pistoke liitettäväksi maadoitettuun pistorasiaan. Pistorasiaan on päästävä käsiksi myös asennuksen jälkeen.

### Poistoilmaritilän asennus

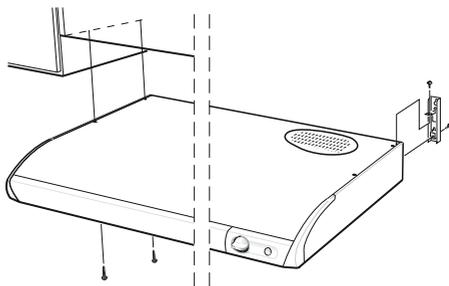
Ritilä toimitetaan liesituulettimen mukana, irrota suodatin. Kuva 6



Kuva 2

Kiinnitä ritilä tuulettimeen Kuva 2

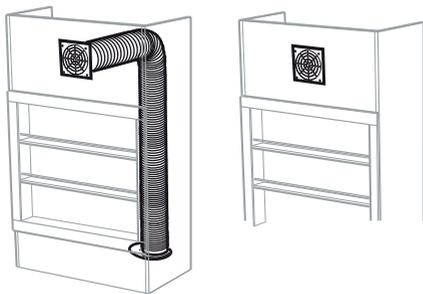
### Asennus



Kuva 3

Tuuletin voidaan sijoittaa kaappirivistön alle tai upottaa kaappien sisään, ks. Kuva 3.

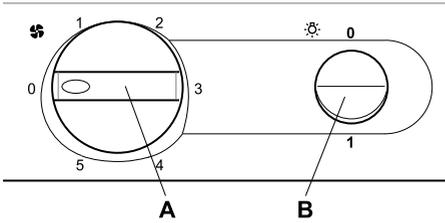
Liesituuletin voidaan asentaa myös mukana toimitettujen konsolien avulla.



**Kuva 4**

Kun liesituuletin asennetaan kaappien alle, on käytettävä läpivientä tai tuuletusritilää.  
Kuva 4 (Saatavissa lisävarusteena)

## KÄYTTÖKYTKIMIEN TOIMINTA



Kuva 5

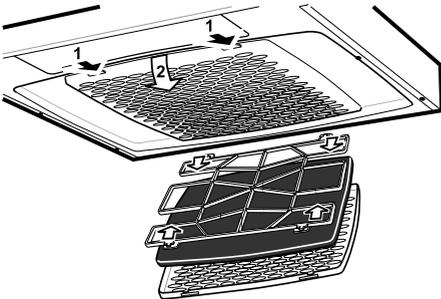
- A. Tuulettimen moottorin vipu.  
B. Valaistuspainike

Tuuletin kannattaa käynnistää ennen ruoanlaiton aloittamista, jotta hajun leviäminen huoneeseen estyisi. Säädä tuulettimen nopeus ruoanlaiton mukaan. Tuulettimen kannattaa antaa pyöriä hitaalla nopeudella jonkin aikaa ruoanlaiton jälkeen. Käytä liesituuletinta alhaisella nopeudella tarvittaessa myös uunia käyttäessäsi tai puhdistuksen jälkeen.

## HOITO JA YLLÄPITO

### Puhdistus

Liesituuletin pyyhitään kostealla rievulla ja astianpesuaineella. Suodatin on puhdistettava noin kahdesti kuukaudessa normaali-käytössä. Suodatin ja siipipyörä voidaan irrottaa liesituulettimesta puhdistamista varten.

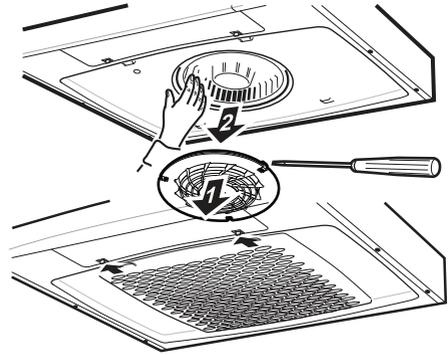


Kuva 6

Suodatinkasetti irrotetaan painamalla etureunan kiinnikkeitä. Suodatin otetaan irti ja suodatinkangas poistetaan irrottamalla suodattimen pidin. Kuva 6.

### Huom!

Pese suodatin erikseen, muussa tapauksessa suodattimeen voi tarttua ruoan-tähteitä. Pesuohjelma: Tehopesu (tehokain ohjelma). Lämpötila: 65° (tai 55°). Käytä tavallista koneastianpesu-jauhetta. Suodatin voidaan kuivata astianpesukoneessa tai tuulettimessa (käytä tuuletinta noin 15 min).

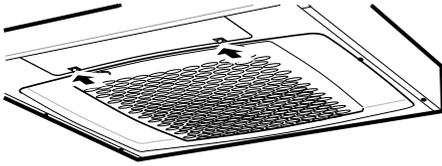


Kuva 7

Tuulettimen sisäpuoli on puhdistettava vähintään kaksi kertaa vuodessa. Irrota imurengas ja vedä sitten siipipyörä pois moottorilta, Kuva 7. Sisäosat pyyhitään kostealla rievulla ja astianpesuaineella. Siipipyörän ja imurenkaan voi pestä astianpesukoneessa tai liottamalla niitä astianpesuaineessa.

Paina siipipyörä ja imurengas paikoilleen puhdistamisen jälkeen. Suodatinkasetti asetetaan takaisin ja sitä painetaan ylöspäin niin, että se lukittuu kiinnikkeisiin.

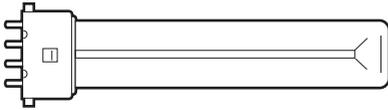
## Loisteputken vaihtaminen



Kuva 8

### Huom!

Vaihda lampun tilalle aina samanlainen ja samantehoinen lamppu.



Leveys	60 & 70 cm
--------	------------

Tyyppi	FSDH-11-I-2G7-26/12/190
--------	-------------------------

Teho	11 W	Kanta	2G7
------	------	-------	-----

Leveys	50 cm
--------	-------

Tyyppi	FSDH-9-I-2G7-26/12/122
--------	------------------------

Teho	9 W	Kanta	2G7
------	-----	-------	-----

Irrota lampun lasi painamalla kiinnikkeitä nuolen suuntaan, ks Kuva 8. Näin pääset vaihtamaan loisteputken. (Loisteputki kanta G 23).

Tarkista, että sulake on ehjä. Tarkista, toimivatko kaikki toiminnot kuten pitääkin.

**Yhteydenotot: Piketa Oy**

**puh. 03 2333 200**

**[www.franke.se/service](http://www.franke.se/service)**

Huoltohenkilökunta voi auttaa sinua vian korjaamisessa tai ohjata sinut lähimpään, hyvää ja nopeaa palvelua tarjoavaan huoltopisteeseen

Tuotetta koskevat voimassa olevat EHL-määräykset.

## **PAKKAUKSEN JA TUOTTEEN KIERRÄTTÄMINEN**

Tuotteen pakkaus voidaan jättää lähimpään keräyspisteeseen kierrätystä varten.



Symboli tarkoittaa, ettei tuotetta saa hävittää talousjätteen joukossa. Se on toimitettava hävitettäväksi sähkö- ja elektroniikkakomponenttien kierrätyspisteeseen.

Varmistamalla tuotteen asianmukaisen käsittelyn autat ehkäisemään negatiivisia ympäristö- ja terveysvaikutuksia, jollaisia saattaa syntyä, mikäli tuote hävitetään tavallisten jätteiden joukossa. Lisätietoja kierrätyksestä saat paikallisilta viranomaisilta, jätehuollosta tai liikkeestä, josta ostit tuotteen.

## **EKOLOGISEN SUUNNITTELUN DIREKTIIVI**

**Tuote täyttää ekologisen suunnittelun direktiivin 66/2014 vaatimukset ja on testattu sen mukaisesti**

Les nøye gjennom denne bruks- og monteringsveiledningen og spesielt sikkerhetsforskriftene før du installerer og begynner å bruke produktet.

Lagre bruksveiledningen for senere bruk eller til den som eventuelt overtar produktet etter deg.

Gjør produktet strømløst før all form for rengjøring og pleie.

§ Det må være minst 40 cm mellom komfyren og produktet. Er det en gasskomfyr, må avstanden økes til 65 cm. Hvis produsenten av gasskomfyren anbefaler en høyere monteringshøyde, må du ta hensyn til dette.

§ For å unngå at det oppstår fare skal fast installasjon, utskifting av kabel eller annen type tilkobling utføres av en fagperson.

§ Det er ikke tillatt å flambere under produktet.

§ Produktet kan brukes av barn fra åtte år og personer med nedsatt mental, sensorisk eller fysisk evne eller som mangler erfaring og kunnskap hvis de informeres om hvordan produktet er tenkt å bli brukt.

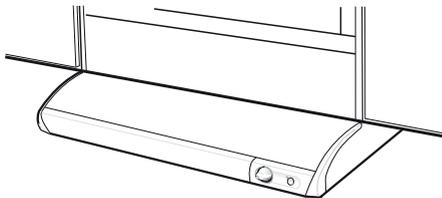
§ Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

§ Lett tilgjengelige deler av produktet kan bli varme i forbindelse med matlagning.

§ Faren for brannspredning øker hvis ikke produktet blir rengjort så ofte som angitt.

# NO INSTALLASJON

Kjøkkenventilatoren er designet for montering under, innebygd i eller mellom skap. Kjøkkenventilatoren har fem hastigheter, lysrør og er utstyrt med et vaskbart kullfilter. Installasjon, pleie, vedlikehold osv. står forklart i denne bruksanvisningen.



## TEKNISKE DATA

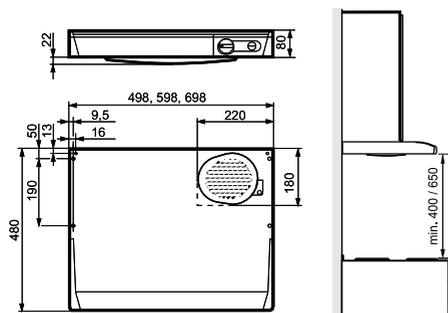


Fig. 1

Bredde	50, 60 og 70 cm
Øvrige mål	se Fig. 1
Elektrisk tilkobling	230 V ~ med vernejording
Belysning	Lysrør sokkel 2G7 11 W bredde 60 og 70 cm 9 W bredde 50 cm

## TILBEHØR

Ventilatorskap (høyde 110 cm)

Skapgjennomføring.

Ventilasjonsgitter

## INSTALLASJON

Monteringsdetaljer, festeskruer m.m. leveres sammen med kjøkkenventilatoren.

### Elektrisk installasjon

Kjøkkenventilatoren leveres med ledning og en jordet stikkontakt beregnet på et jordet vegguttak. Vegguttaket skal være lett tilgjengelig etter installasjon.

### Montering av utluftingsgitter

Gitteret leveres integrert i kjøkkenventilatoren, ta løs filteret Fig. 6

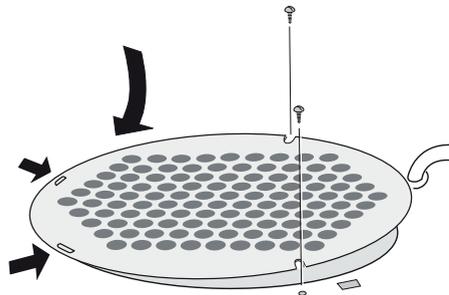


Fig. 2

Fest risten på ventilatoren Fig. 2

## Montering

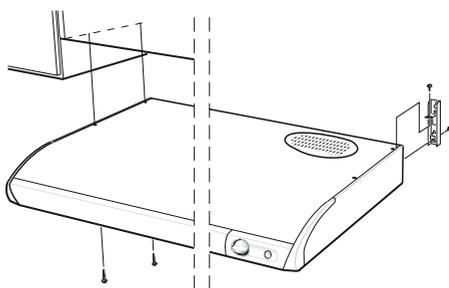
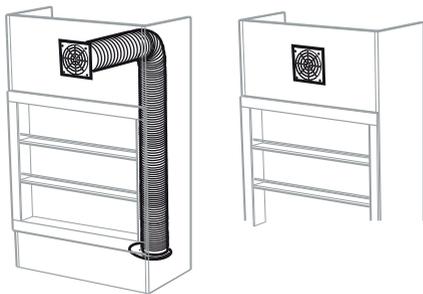


Fig. 3

Ventilatoren kan plasseres under eller innebygd i kjøkkenskapene, se Fig. 3.

Ventilatoren kan også monteres ved hjelp av de vedlagte konsollene.



**Fig. 4**

Ved montering under skap må det benyttes skapgjennomføring eller ventilasjonsgitter.

Fig. 4 (selges som tilbehør).

## FUNKSJON STRØMBRYTERE

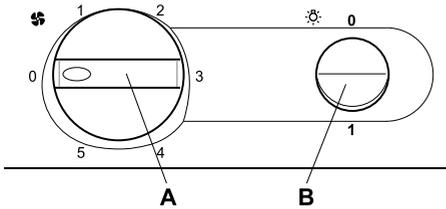


Fig. 5

A. Vrider for ventilatormotor.

B. Trykknapp for belysning

Start gjerne ventilatoren før matlaging for å forhindre at osen sprer seg i rommet. Tilpass hastigheten på ventilatoren til type matlaging. La gjerne ventilatoren stå på lav hastighet en stund etter matlaging. Ved behov kan den laveste hastigheten benyttes når ovnen er i bruk eller etter maskinoppvask.

## PLEIE OG VEDLIKEHOLD

### Rengjøring

Kjøkkenventilatoren tørkes av med en fuktig klut og oppvaskmiddel. Filteret skal rengjøres ca 2 ganger per måned ved normal bruk og bytas vart annet år, skiftes ut annethvert år, eller med et intervall som er tilpasset husholdningens matvaner. Filter og ventilatorhjul kan tas ut av kjøkkenventilatoren ved rengjøring.

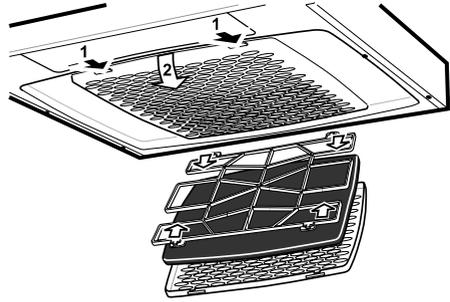


Fig. 6

Løsne filterkassetten ved å trykke inn klipsene i forkant. Demonter filteret og ta ut filterduken ved å løsne filterholderen, Fig. 6.

### Obs!

Vask filteret i en ren maskin, matrester vil ellers feste seg i filteret. Benytt vaskesprogram: Intensivt (det mest effektive programmet). Temperatur: 65° (eller 55°). Benytt vanlig oppvaskmaskinpulver. Filteret kan tørkes i oppvaskmaskinen eller i ventilatoren (kjør ventilatoren i ca 15 minutter)

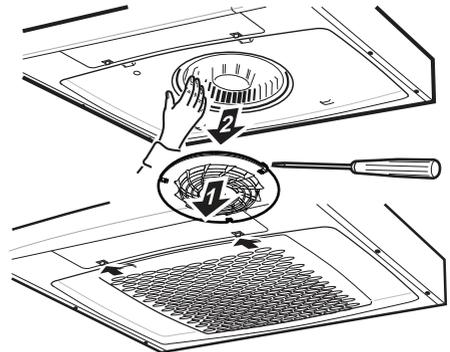


Fig. 7

Kjøkkenhetten skal rengjøres innvendig minst to ganger per år. Ta ut innsugningsringen, dra deretter ut ventilatorhjulet fra motoren, Fig. 7. Tørk innvendig med en

fuktig klut og oppvaskmiddel. Ventilatorhju-  
let og innsugningsringen vaskes i oppvask-  
maskin eller ved å bløtlegges i  
oppvaskmiddel.

Ventilatorhjulet og innsugningsringen tryk-  
kes på plass etter rengjøringen. Sett filter-  
kassetten tilbake og trykk den oppover slik  
at den låses fast i klipsene.

### Bytte av lysrør

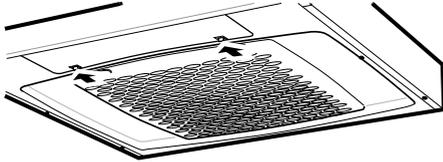
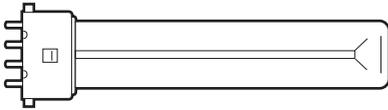


Fig. 8

#### Obs!

Bytt alltid lampe til en av samme type og  
med samme effekt.



Bred- de	60 og 70 cm		
Type	FSDH-11-I-2G7-26/12/190		
Effekt	11 W	Sokkel	2G7

Bred- de	50 cm		
Type	FSDH-9-I-2G7-26/12/122		
Effekt	9 W	Sokkel	2G7

Lampeglasset løsnes ved å trykke klipsene i  
pilens retning, se Fig. 8. Lysrøret er nå til-  
gjengelig for bytte.

Kontroller at sikringen er hel. Prøv alle funksjoner for å finne ut hva som ikke fungerer.

**Kontakt Franke Service**

tlf. 069-25 22 30

[www.franke.se/service](http://www.franke.se/service)

De kan hjelpe til med å reparere feilen eller henvise til nærmeste servicefirma for rask og god service.

Produktet er omfattet av gjeldende EE-bestemmelser

**EMBALLASJE- OG  
PRODUKTGJENVINNING**

Emballasjen skal leveres på nærmeste miljøstasjon for gjenvinning.



Symbolet angir at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Det skal i stedet leveres til et oppsamlingssted for gjenvinning

av elektriske og elektroniske komponenter. Ved å sørge for at produktet blir behandlet på riktig måte, bidrar du til å forebygge eventuelle

skadelige miljø- og helseeffekter som kan oppstå når produktet kastes som vanlig avfall. Kontakt lokale myndigheter, renovasjonsetaten eller butikken der du kjøpte varen for ytterligere opplysninger.

**ØKODESIGNDIREKTIVET**

**Produktet er testet i henhold til og oppfyller økodesigndirektiv 66/2014.**





KITCHEN  
SYSTEMS